



Artozyma

2016

7^η ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΗ ΑΡΤΟΠΟΙΙΑΣ, ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ, ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ,
ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ & ΕΤΟΙΜΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

7th INTERNATIONAL EXHIBITION FOR BAKERY, CONFECTIONERY,
RAW MATERIALS, EQUIPMENT & PRODUCTS

26 - 29 | 02 | 2016

ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΚΘΕΣΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
THESSALONIKI INTERNATIONAL EXHIBITION CENTER



Detrop

Boutique | 2016 |

25^η ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΚΘΕΣΗ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΠΟΤΩΝ,
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ, ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ & ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

25th INTERNATIONAL EXHIBITION FOR FOOD,
BEVERAGES, MACHINERY, EQUIPMENT & PACKAGING

ΟΡΓΑΝΩΣΗ | ORGANIZED BY

HELEXPO

Καλώς ήλθατε στην ARTOZYMA 2016!

Welcome to ARTOZYMA 2016!

Η δυναμική επάνοδος της "ARTOZYMA" έρχεται να απαντήσει στις αυξημένες ανάγκες των εγχώριων επιχειρήσεων αρτοποιίας και ζαχαροπλαστικής, προκειμένου να ανοίξουν διαύλους συνεργασίας με τις γειτονικές χώρες των Βαλκανίων.

Για τη διοργάνωση του 2016, έχει ήδη δομηθεί ένα πολύ δυναμικό πρόγραμμα πρόσκλησης και φιλοξενίας εμπορικών επισκεπτών από την ευρύτερη περιοχή της Ν.Α. Ευρώπης, ομαδικές αποστολές εμπορικών επισκεπτών, με ιδιαίτερη έμφαση στις βαλκανικές χώρες, καλύπτοντας την ανάγκη για οικοδόμηση συνεργασιών και εμπορικών επαφών, με προκαθορισμένα ραντεβού στο πλαίσιο της έκθεσης και στοχευμένες παράλληλες εκδηλώσεις.

The dynamic return of 'ARTOZYMA' is in response to the increased needs of domestic bakery and confectionery enterprises, enabling them to open channels of cooperation with neighbouring Balkan countries.

The 2016 event will include a particularly dynamic programme for inviting and hosting trade visitors from the broader region of SE Europe and group delegations of trade visitors, with great emphasis placed on the Balkan countries, covering the need for building partnerships and commercial contacts, with pre-arranged business meetings held within the framework of the Exhibition and targeted parallel events.

Εκθέματα

- Α' ΥΛΕΣ & ΥΛΙΚΑ ΑΡΤΟΠΟΪΑΣ - ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ - ΠΑΓΩΤΟΥ
- ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ & ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
- ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΖΥΜΗΣ & ΑΡΤΟΣΚΕΥΑΣΜΑΤΑ
- ΖΑΧΑΡΩΔΗ - ΣΟΚΟΛΑΤΟΕΙΔΗ - ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΑΓΩΤΟΥ
- ΕΙΔΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΔΙΑΚΟΣΜΗΣΗΣ
- ΕΡΓΑΛΕΙΑ & ΣΚΕΥΗ ΑΡΤΟΠΟΪΑΣ, ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
- ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΩΝ

Exhibits

- BAKERY - PASTRY - ICE CREAM RAW INGREDIENTS
- PASTRY & BAKERY MACHINERY
- BAKERY & CONFECTIONERY PRODUCTS
- CHOCOLATE, SUGAR & ICE CREAM PRODUCTS
- PACKAGING PRODUCTS & DECORATION
- EQUIPMENT FOR BAKERY & CONFECTIONERY
- STORES EQUIPMENT

Γενικές Πληροφορίες

Παρασκευή 26 - Δευτέρα 29 Φεβρουαρίου 2016

Διεθνές Εκθεσιακό Κέντρο Θεσσαλονίκης

Παρασκευή - Σάββατο - Κυριακή:
10:00 - 20:00

Δευτέρα: 10:00 - 18:00

- ✓ Η μεγαλύτερη έκθεση τροφίμων-ποτών στο κέντρο της Νοτιοανατολικής Ευρώπης
- ✓ 7 Εκθεσιακά Περιήτερα
- ✓ Όλη η αγορά των Βαλκανίων παρούσα
- ✓ Φιλοξενία μεγάλου αριθμού αγοραστών από το εξωτερικό
- ✓ Πάνω από 3.000 προκαθορισμένα επιχειρηματικά ραντεβού
- ✓ Απόλυτα στοχευμένη διαφημιστική προβολή στις γειτονικές βαλκανικές χώρες

ΜΕ ΤΗΝ ΑΙΓΙΔΑ | Under the auspices



ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ ΕΛΛΑΔΟΣ
HELLENIC FEDERATION BAKERS

ΜΕ ΤΗΝ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ | With the support



ΕΣΜΑΤΕΙΟ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
"ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ"

Καλώς ήλθατε στη DETROP ΒΟΥΤΙΚΟΥΕ 2016!

Welcome to DETROP ΒΟΥΤΙΚΟΥΕ 2016!

Εκθέματα

- ΤΡΟΦΙΜΑ ΓΕΝΙΚΑ - ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ - ΒΟΗΘΗΤΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ
- ΓΑΛΑ - ΓΑΛΑΚΤΟΚΟΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ
- ΚΡΕΑΣ - ΠΑΡΑΓΩΓΑ ΚΡΕΑΤΟΣ - ΠΟΥΛΕΡΙΚΑ
- ΨΑΡΙΑ - ΘΑΛΑΣΣΙΝΑ
- ΞΗΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ - ΑΡΩΜΑΤΙΚΑ ΦΥΤΑ - ΜΠΑΧΑΡΙΚΑ
- ΚΟΝΣΕΡΒΕΣ - ΟΡΕΚΤΙΚΑ - ΛΑΔΙΑ - ΛΙΠΗ
- ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΑ - DELICATESSEN - ΡΟΦΗΜΑΤΑ
- ΚΡΑΣΙΑ - ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ & ΠΟΤΩΝ
- ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ & ΠΟΤΩΝ
- ΥΛΙΚΑ & ΜΕΘΟΔΟΙ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ ΤΡΟΦΙΜΩΝ ΚΑΙ ΠΟΤΩΝ

Exhibits

- FOODSTUFF IN GENERAL - RAW MATERIALS - SUPPLEMENTS
- MILK - DAIRY PRODUCTS
- MEAT - MEAT PRODUCT - POULTRY
- FISH - SEA FOOD - DRIED FRUITS - AROMATIC HERBS
- SPICES - TINNED FOOD-APPETIZERS - OILS - FATS
- FROZEN PRODUCTS - DELICATESSEN - HOT BEVERAGES
- WINES - INDUSTRIAL FOOD AND BEVERAGES MACHINERY
- EQUIPMENT FOR FOOD & BEVERAGES INDUSTRIES
- PACKAGING MATERIALS & METHODS OF FOOD & BEVERAGES
- STORES EQUIPMENT

Όλη η ελληνική παραγωγή τροφίμων, η υψηλή ποιότητα, η τεχνολογία και ο δυναμισμός της εγχώριας αγοράς και των σημείων πώλησης τροφίμων, θα αποτυπωθούν και θα αναδειχθούν στην 25η DETROP ΒΟΥΤΙΚΟΥΕ.

Έπειτα από την απόλυτα επιτυχημένη διοργάνωση της DETROP του 2015, η DETROP ΒΟΥΤΙΚΟΥΕ έρχεται να συνεχίσει το έργο της τα ζυγά έτη. Δίνει ιδιαίτερη έμφαση στους μικρούς παραγωγούς οι οποίοι έχουν την ανάγκη προβολής και δικτύωσης των προϊόντων τους, σε ετήσια βάση, στις αγορές του εξωτερικού που αναζητούν το καλό, ποιοτικό και διαφορετικό ελληνικό προϊόν.

The entire Greek food production sector, high quality, technology and dynamism of the domestic market and points of sale of food will be depicted and highlighted at the 25th DETROP BOUTIQUE.

After the absolute success of DETROP 2015, DETROP BOUTIQUE will continue its work during even-numbered years, placing great emphasis on small producers who require the annual promotion and networking of their products to international markets that seek good, high-quality and different Greek products.

General information

Friday 26 - Monday 29 February 2016

Thessaloniki International Exhibition Center, Greece

Friday - Saturday - Sunday:
10:00 - 20:00

Monday: 10:00 - 18:00



Η
DETROP-ΟΕΝΟΣ'15
σημείωσε νέα ρεκόρ!

26.000 επισκέπτες | visitors

532 εκθέτες | exhibitors

22.150 τ.μ. εκθετήριο χώρος
sq.m. of exhibition space

10 διεθνείς συμμετοχές
international participations

In 2015, DETROP-ΟΕΝΟΣ
achieved a
new record!



- ✓ The largest food-beverage exhibition in the centre of South-East Europe
- ✓ 7 Exhibition Pavilions
- ✓ Attended by the entire Balkan market
- ✓ Hosting a large number of international buyers
- ✓ Over 3,000 pre-arranged business meetings
- ✓ Completely targeted advertising campaign in our neighbouring Balkan countries

ΕΝΟΙΚΙΟ ΧΩΡΟΥ

Στεγασμένος χώρος	€ 85,00/τ.μ.
Υπαίθριος χώρος	€ 55,00/τ.μ.
Εξοπλισμός / Τύπος 2	€ 19,00/τ.μ.
Δικαίωμα εγγραφής για κάθε έκθετη:	€ 100,00

SPACE RENT

Covered space	€ 85.00 per sq.m.
Open air space	€ 55.00 per sq.m.
Equipped stand	€ 19.00 per sq.m.
Registration fee	€ 100.00

Γραμματεία ARTOZYMA / Secretariat
 T: +302310 291135 - F: +302310 291692
 Email: artozymba@helexpo.gr
 http://artozyymba.helexpo.gr

ΕΝΟΙΚΙΟ ΧΩΡΟΥ

Στεγασμένος χώρος	€ 85,00/τ.μ.
Υπαίθριος χώρος	€ 55,00/τ.μ.
Εξοπλισμός / Τύπος 2	€ 19,00/τ.μ.
Δικαίωμα εγγραφής για κάθε έκθετη:	€ 100,00

SPACE RENT

Covered space	€ 85.00 per sq.m.
Open air space	€ 55.00 per sq.m.
Equipped stand	€ 19.00 per sq.m.
Registration	€ 100.00

Γραμματεία DETROP / Secretariat
 T: +302310 291201 - F: +302310 291692
 Email: detrop@helexpo.gr
 http://detrop.helexpo.gr

ΠΕΡ. ΡΑΒ. 8-9-10

ΤΡΟΦΙΜΑ | ΠΟΤΑ
 FOOD | BEVERAGES

ΠΕΡ. ΡΑΒ. 12

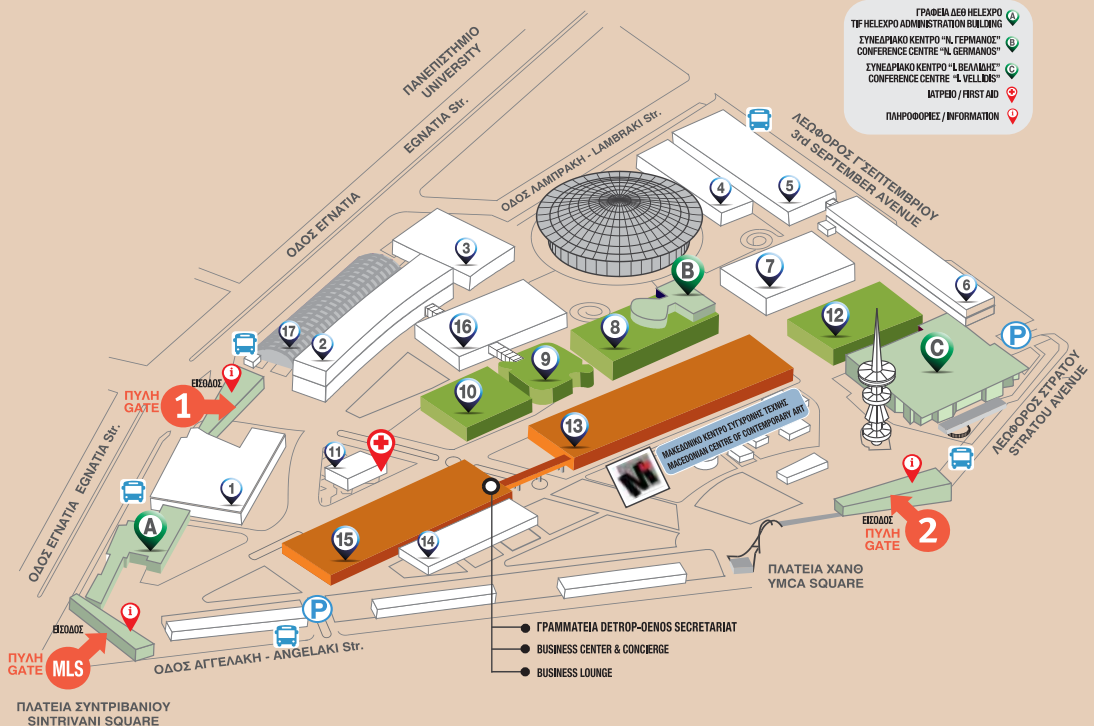
ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ | ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ
 MACHINERY | EQUIPMENT

ΠΕΡ. ΡΑΒ. 13

ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΑ | ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ
 MACHINERY | EQUIPMENT

ΠΕΡ. ΡΑΒ. 15

ΕΤΟΙΜΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ | ΠΡΩΤΕΣ ΥΛΕΣ
 ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ
 PRODUCTS | RAW MATERIALS
 PACKAGING



ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΚΘΕΣΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ THESSALONIKI INTERNATIONAL EXHIBITION CENTER

ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΙΓΙΔΑ | Under the auspices

ΧΟΡΗΓΟΣ | Sponsor

ΕΠΙΣΗΜΗ ΤΡΑΠΕΖΑ | Official bank



ΟΡΓΑΝΩΣΗ | Organized by



ΕΘΝΙΚΟΣ ΦΟΡΕΑΣ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ ΕΚΘΕΣΕΩΝ, ΣΥΝΕΔΡΙΩΝ, ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ, ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΕΚΘΕΣΙΑΚΩΝ & ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ
 ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ: ΔΙΕΘΝΕΣ ΕΚΘΕΣΙΑΚΟ & ΣΥΝΕΔΡΙΑΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ, ΕΓΝΑΤΙΑΣ 154, 546 36 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, Τ. 2310 291111, Φ. 2310 284732

NATIONAL INSTITUTION FOR THE ORGANISATION OF EXHIBITIONS, CONFERENCES AND CULTURAL EVENTS & THE MANAGEMENT OF EXHIBITION AND CONGRESS CENTERS
 HEAD OFFICE: THESSALONIKI INTERNATIONAL EXHIBITION & CONGRESS CENTER, 154, EGNATIA STR., 546 36 THESSALONIKI, GREECE, T. +302310 291111, F. +302310 284732

Artozymba: T. 2310 291135 - F. 2310 291692
 Detrop Boutique: T. 2310 291201, 2310291142 - F. 2310 291692

W.artozymba.helexpo.gr, E. artozymba@helexpo.gr
 W.detrop.helexpo.gr, E. detrop@helexpo.gr